

2011 m. gegužės 18 d. Teisingumo Teismo (aštuntoji kolegija) sprendimas byloje (*Finanzgericht Düsseldorf* (Vokietija) prašymas priimti prejudicinį sprendimą) *Delphi Deutschland GmbH prieš Hauptzollamt Düsseldorf*

(Byla C-423/10) ⁽¹⁾

(Bendras muitų tarifas — Kombinuotoji nomenklatūra — Tarifinis klasifikavimas — Elektros jungčių detalės — 8536 69 subpozija — Kištukai ir kištukiniai lizdai)

(2011/C 204/21)

Proceso kalba: vokiečių

Prašymą priimti prejudicinį sprendimą pateikęs teismas

Finanzgericht Düsseldorf

Šalys pagrindinėje byloje

Ieškovė: *Delphi Deutschland GmbH*

Atsakovė: *Hauptzollamt Düsseldorf*

Dalykas

Prašymas priimti prejudicinį sprendimą — *Finanzgericht Düsseldorf* — 1987 m. liepos 23 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės prekių nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo (OL L 256, p. 1; 2004 m. specialusis leidimas lietuvių k., 2 sk., 2 t., p. 382), iš dalies pakeisto 2004 m. rugsėjo 7 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1810/2004 (OL L 327, p. 1), 2005 m. spalio 27 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1719/2005 (OL L 286, p. 1) ir 2006 m. spalio 17 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1549/2006 (OL L 301, p. 1), I priedo aiškinimas — Elektrinių jungčių detalės, tvirtinamos prie laido galo ir įmontuojamos plastikiniuose korpusuose siekiant sujungti du kabelius — Klasifikavimas Kombinuotosios nomenklatūros 8536 69 subpozicijoje.

Rezoliucinė dalis

1987 m. liepos 23 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo I priede, iš dalies pakeistame 2005 m., 2006 m. ir 2007 m. atitinkamai 2004 m. rugsėjo 7 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1810/2004, 2005 m. spalio 27 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1719/2005 ir 2006 m. spalio 17 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1549/2006, pateikta Kombinuotosios nomenklatūros 8536 69 subpozicija turi būti aiškinama taip, kad negalima jai nepriskirti elektros jungčių detalių, kaip antai nagrinėjamos pagrindinėje byloje, vien todėl kad jos neužtikrina laido izoliacijos sujungimo vietoje arba kad yra tik vėliau pagamintų kištukų ir kištukinių lizdų dalys, nes leidžia atlikti daugiakanalį prietaisų, kabelių ir jungčių skydų sujungimą tiesiog įkišant įmontuotus kištukus į įmontuotus kištukinius lizdus ir neatliekant jokių surinkimo darbų.

⁽¹⁾ OL C 317, 2010 11 20.

2011 m. kovo 18 d. *Bundesgerichtshof* (Vokietija) pateiktas prašymas priimti prejudicinį sprendimą byloje *Folien Fischer AG ir Fofitec AG prieš RITRAMA SpA*

(Byla C-133/11)

(2011/C 204/22)

Proceso kalba: vokiečių

Prašymą priimti prejudicinį sprendimą pateikęs teismas

Bundesgerichtshof

Šalys pagrindinėje byloje

Kasatorės: *Folien Fischer AG* ir *Fofitec AG*

Kita kasacinio proceso šalis: *RITRAMA SpA*

Prejudicinis klausimas

Ar 2000 m. gruodžio 22 d. Tarybos reglamento Nr. 44/2001 ⁽¹⁾ dėl jurisdikcijos ir teismo sprendimų civilinėse ir komercinėse bylose pripažinimo ir vykdymo 5 straipsnio 3 punktą reikia aiškinti taip, kad bylų dėl civilinės teisės pažeidimų teismingumas taip pat taikomas ieškiniui dėl teisių nebuvimo nustatymo, kuriuo potencialus žalos sukėlėjas teigia, jog potencialus nukentėjusysis konkrečiomis aplinkybėmis neturi iš civilinės teisės pažeidimo (šiuo atveju teisės aktų dėl kartelių pažeidimas) kildinamos reikalavimo teisės?

⁽¹⁾ OL L 12, p. 1; 2004 m. specialusis leidimas lietuvių k., 19 sk., 4 t., p. 42.

2011 m. kovo 28 d. *Landgericht Frankfurt am Main* (Vokietija) pateiktas prašymas priimti prejudicinį sprendimą byloje *Condor Flugdienst GmbH prieš Jürgen Dörschel*

(Byla C-151/11)

(2011/C 204/23)

Proceso kalba: vokiečių

Prašymą priimti prejudicinį sprendimą pateikęs teismas

Landgericht Frankfurt am Main

Šalys pagrindinėje byloje

Apeliantė: *Condor Flugdienst GmbH*

Kita apeliacinio proceso šalis: *Jürgen Dörschel*

Prejudiciniai klausimai

1. Ar keleivis turi teisę į kompensaciją pagal reglamento ⁽¹⁾ 7 straipsnį, jei pagal tvarkaraštį pradėtas skrydis buvo nutrauktas ir lėktuvas, nepasiekęs paskirties oro uosto, grįžo į išskridimo oro uostą, o vėliau vėl pakilo ir jo vėlavimas atitinka kompensacijos mokėjimo sąlygas?